



CooperVision®  
Живи ярко



**Инструкция по применению**  
**Раствор многофункциональный для контактных линз**  
**Delta**





CooperVision®  
Живи ярко



Rev.1

### **Наименование**

Раствор многофункциональный для контактных линз Delta.

### **Назначение и описание**

Раствор многофункциональный для контактных линз Delta может быть выписан врачом-офтальмологом или оптометристом для ухода за жесткими газопроницаемыми контактными линзами. Раствор многофункциональный для контактных линз Delta используется для дезинфекции, увлажнения, смазывания, промывания и хранения жестких газопроницаемых контактных линз.

Используется с раствором Daily Cleaner.

Предназначен для личного индивидуального использования с соблюдением инструкции по применению и мер предосторожности.

Не содержит лекарственные средства. Не содержит материалы животного и (или) человеческого происхождения.

Не подлежит повторной стерилизации и дезинфекции.

### **Показания и противопоказания**

Не использовать при индивидуальной непереносимости компонентов раствора.

### **Возможные побочные эффекты**

Аллергические реакции на компоненты раствора.

### **Предостережения и меры предосторожности**

- Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению перед началом использования изделия.
- Тщательно вымойте и высушите руки перед началом любых манипуляций с контактными линзами.
- Не смешивайте раствор с другими жидкостями.
- Обязательно проконсультируйтесь со специалистом перед применением раствора.
- Не используйте раствор, если защитная пломба повреждена.
- В случае постоянного раздражения глаз, немедленно прекратите использование раствора, извлеките линзу из глаза и проконсультируйтесь со специалистом.
- Не используйте раствор по истечении 3 месяцев после вскрытия флакона.
- Храните раствор в недоступном для детей месте.
- Не допускайте соприкосновения наконечника флакона с любыми поверхностями.
- Плотно закрывайте крышку флакона после каждого использования.
- Не промывайте контактные линзы или контейнер для хранения контактных линз в проточной воде.





CooperVision®  
Живи ярко



- Не используйте раствор по истечении срока годности, указанного на упаковке.
- Не меняйте раствор без рекомендации специалиста.
- Не глотайте раствор.
- Не используйте раствор повторно. При хранении линзы в растворе более 7 дней, рекомендуется повторить процедуру дезинфекции.
- Во время дезинфекции держите контейнер для хранения линз в вертикальном положении в безопасном (вдали от детей) месте.
- Во время хранения не снимайте крышку с контейнера для хранения линз.
- Очищайте, промывайте и заменяйте контейнер для хранения линз с периодичностью, рекомендованной специалистом. Рекомендуется утилизировать контейнер для хранения линз после 31 использования или 1 месяца ежедневного использования.
- Не используйте для промывания контейнера мыло или другие чистящие средства.

### **Способ применения**

#### Стадия 1 - очистка

- Тщательно вымойте и высушите руки перед началом любых манипуляций с контактными линзами.
- Поместите одну линзу на ладонь и налейте в нее несколько капель раствора Daily Cleaner.
- Осторожно потрите каждую сторону линзы кончиком указательного пальца в течение 15-20 секунд. Манипуляции рекомендовано начинать с правой линзы во избежание путаницы.

#### Стадия 2 - промывание

После очистки промойте линзу раствором Delta.

#### Стадия 3 - дезинфекция

- Откройте контейнер для хранения контактных линз и положите линзу в соответствующее отделение контейнера. Заполните отделение контейнера с линзой раствором Delta, немного не доходя до его краев. Плотно закройте крышку.
- Повторите все стадии и манипуляции со второй линзой.
- Оставьте линзы в растворе, не вынимая их, по крайней мере на 4 часа или на всю ночь.
- Рекомендуется проводить повторную дезинфекцию при длительном периоде хранения линз – 7 дней или более.





CooperVision®  
Живи ярко



### Удаление белковых отложений

Использование специальных таблеток для удаления белковых отложений с линз может быть необходимо для некоторых пациентов. Для подбора таблеток обратитесь к врачу-офтальмологу или оптометристу.

### Уход за контейнером для хранения контактных линз

После использования контейнера для контактных линз, тщательно промойте контейнер раствором Delta и дайте ему высохнуть. Не используйте для промывания мыло или другие чистящие средства. Если контейнер не используется, он должен храниться сухим и меняться с частотой, рекомендованной специалистом. Не промывайте контактные линзы или контейнер для хранения контактных линз в проточной воде.

### Комфорт при ношении контактных линз

Для улучшения комфорта и увлажнения контактной линзы, на обе ее поверхности может быть нанесено несколько капель раствора Delta до надевания линзы на глаз.

### **Состав раствора и материалы упаковки**

**Раствор:** полиаминопропил бигуанид; блок-сополимер этиленоксида и пропиленоксида; динатриевая соль ЭДТУ; безводный динатрий фосфат; натрия хлорид; дигидрат мононатрийфосфата; вода очищенная.

**Бутылка, колпачок с защитой от вскрытия:** полиэтилен высокой плотности.

**Наконечник:** полиэтилен низкой плотности.

### **Технические характеристики раствора**

Цвет	Прозрачный, бесцветный раствор
Запах	Без запаха
Осмоляльность*, мОсм/кг	270-330
рН при 20°C*	6,8-7,2

\*допустимое отклонение ( $\pm 10\%$ ).

### Стерильность

Раствор стерилизован методом фильтрации через стерильный антибактериальный мембранный фильтр и методом асептического розлива в стерильные флаконы (пар, автоклавирование).

Первичная упаковка, включая все ее комплектующие, стерилизуется радиацией.





CooperVision®  
Живи ярко



Уровень стерильности (SAL) для этого изделия -  $10^{-3}$  или выше.

### **Хранение, транспортировка и срок годности**

Раствор необходимо хранить при температуре от 8° до 30°C.

Раствор можно перевозить при температуре от -18°C до 40°C любыми видами крытых транспортных средств.

Кратковременные отклонения от указанных интервалов температур не оказывают значительного эффекта на стабильность изделия.

Целостность упаковки сохраняется при обычных процедурах погрузки и транспортировки, сохраняя стерильность изделия.

Срок годности раствора составляет 3 года с даты производства. Дата производства и дата истечения срока годности указаны на упаковке. Не используйте раствор по истечении 3 месяцев после вскрытия флакона.

### **Влияние на окружающую среду**

Изделие при правильном использовании, транспортировке, хранении и утилизации не оказывает негативного воздействия на человека и окружающую среду.

### **Утилизация**

Отходы от применения раствора должны утилизироваться в соответствии с любыми применимыми локальными/национальными стандартами по утилизации отходов.

класс опасности:

18 01 04– безопасные отходы, для которых не требуется специальная система сбора и утилизации с точки зрения предотвращения распространения инфекций.

### **Соответствие стандартам**

BS EN ISO 13485:2012	BS EN ISO 14971:2012	BS EN ISO 11978:2014
BS EN 15223-1: 2012	BS EN ISO 14644-1:1999	BS EN ISO 14644-2:2000
BS EN 556-2:2015	BS EN ISO 14730:2014	BS EN ISO 14729:2001/A1:2010
ISO 11981:2009	BS EN ISO 13408-1:2015	BS EN ISO 11137-1:2015
BS EN ISO 11137-2:2015	BS EN ISO 10993-1:2009	BS EN ISO 14155:2011
ISO 11980:2012	ISO 13212:2011	





CooperVision®  
Живи ярко



### **Гарантия и рекламация**

Производитель гарантирует качество изделия в течение всего срока годности при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Все жалобы на изделие на территории Российской Федерации следует направлять уполномоченному представителю производителя в РФ ООО «КуперВижн» по адресу: Российская Федерация, 123610, г. Москва, Краснопресненская наб., д.12, пом. 508.

тел.: 8-800-200-77-44

e-mail: [info@coopervision.com.ru](mailto:info@coopervision.com.ru)

### **Информация о производителе и разработчике**

CooperVision Manufacturing Ltd.,  
South Point, Hamble, Southampton, SO31 4RF, United Kingdom

### **Информация о местах производства**

- CooperVision Manufacturing Ltd., South Point, Hamble, Southampton, SO31 4RF, United Kingdom;
- CooperVision Lens Care Limited, Mace Industrial Estate, Mace Lane, Ashford, Kent TN24 8EP, United Kingdom.

**Регистрационное удостоверение:** № ФСЗ 2012/11682 от 09.04.2018 года

